

## РЕЗОЛЮЦИИ,

### ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИИ

2141 (XXXI). Доклад Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1964 года в подопечную территорию Тихоокеанские острова

#### Совет по Опеке,

рассмотрев на своей тридцать первой сессии доклад Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1964 года в подопечную территорию Тихоокеанские острова<sup>2</sup>,

заслушав устные замечания представителей Соединенных Штатов Америки по этому докладу,

1. принимает к сведению доклад Выездной миссии и замечания по нему управляющей власти;

2. выражает свое удовлетворение выполненной Выездной миссией по его поручению работой;

3. обращает внимание на то обстоятельство, что на тридцать первой сессии, при формулировке им своих заключений и рекомендаций в отношении условий, существующих в данной подопечной территории, Совет принял во внимание рекомендации и замечания Выездной миссии и относящиеся к ним замечания управляющей власти;

4. постановляет и впредь принимать во внимание эти рекомендации, заключения и замечания при рассмотрении в будущем вопросов, касающихся данной подопечной территории;

5. просит соответствующую управляющую власть принять во внимание рекомендации и заключения Выездной миссии, а также относящиеся к ним замечания членов Совета;

6. постановляет, в соответствии с правилом 98 своих правил процедуры, издать в печатном виде доклады Выездной миссии и текст настоящей резолюции<sup>3</sup>.

1241-е заседание,  
23 июня 1964 года

<sup>2</sup> Т/1620.

<sup>3</sup> См. Официальные отчеты Совета по Опеке, тридцать первая сессия, Дополнение № 2 (Т/1628).

2142 (XXXI). Полномочия Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1965 года в подопечные территории Науру и Новая Гвинея

#### Совет по Опеке,

постановив послать в 1965 году в подопечные территории Науру и Новая Гвинея очередную выездную миссию,

постановив, что эта Выездная миссия будет состоять из г-на Жака Тине (Франция) в качестве Председателя, г-на . . . . . (Либерия), г-на Сесилия Э. Кинга (Соединенное Королевство) и г-на . . . . . (Соединенные Штаты Америки)<sup>4</sup>,

постановив, что эта Выездная миссия посетит обе подопечные территории в начале 1965 года,

1. предписывает Выездной миссии произвести расследования и представить возможно более полный доклад о мерах, принятых в подопечных территориях Науру и Новая Гвинея для реализации целей, изложенных в статье 76 В Устава Организации Объединенных Наций, и обратить особое внимание на вопрос о будущем обеих территорий, включая пожелания населения Науру в отношении его будущего, в свете соответствующих разделов Устава Организации Объединенных Наций и Соглашения об опеке, имея в виду положения соответствующих резолюций Совета по Опеке и Генеральной Ассамблеи, включая резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 г. и 1541 (XV) от 15 декабря 1960 г.;

2. предписывает Выездной миссии обратить внимание, когда это представится целесообразным в свете дискуссий в Совете по Опеке и резолюций, принятых Советом, на вопросы, поднятые в связи с годовыми отчетами об управ-

<sup>4</sup> На 1243-м заседании 29 июня 1964 г. Совет принял решение о том, что назначения членов миссии Либерией и Соединенными Штатами Америки будут автоматически утверждены по получении соответствующего извещения.

лении этими подопечными территориями, в петициях, полученных Советом и относящихся к Науру и Новой Гвинее, в докладах предыдущих выездных миссий и в замечаниях управляющей власти по этим докладам;

3. предписывает Выездной миссии принимать петиции, при условии, что она будет действовать в соответствии с правилами процедуры Совета и производить на месте расследования относительно тех из полученных петиций, ко-

торые, по ее мнению, требуют специального расследования;

4. предлагает Выездной миссии представить Совету возможно скорее отдельные доклады о посещении подопечных территорий Науру и Новая Гвинея, с указанием установленных ею фактов и с теми замечаниями, заключениями и рекомендациями, которые она пожелает представить.

1242-е заседание,  
24 июня 1964 года